

أَمَامَكَ أَيُّهَا الْمَصْلُوبُ

'Amāmaka 'Ayyuhal Maṣlūb

Before Thee, Oh Christ Crucified

NIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

تلحين: زكي ناصيف

**Talḥīn: Zaki Nassif**

Music by: Zaki Nassif

كلمات: ميشال جحا

**Kalimāt: Michel Joha**

Lyrics by: Michel Joha

أمامك أيها المصلوب .. أذيبُ العُمرَ قُربانا، لِمَجْدِكَ  
فامُنحِ المَغْلُوبِ مَدَى الأَيَّامِ تَحَنُّنًا

'Amāmaka 'Ayyuhāl Maṣlūb ..

'Udhībul 'Umra Qurbānā liMajdika,

faMnaḥel Maghlūb Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Before Thee, oh Christ Crucified, I burn my days as a sacrifice for  
Your Glory. Shield me with Thy great tenderness, for I am a sinner

أَذِيبُ الْعُمْرَ قُرْبَانًا .. أَضِيءُ الرُّوحَ إِيمَانًا، لِمَجْدِكَ  
فَأَمْنَحُ الْمَغْلُوبَ مَدَى الْأَيَّامِ تَحَنُّنًا

'Udhībul 'Umra Qurbānā ..

'Udī'u Rrūḥa 'Īmānā, liMajdika

faMnaḥel Maghlūb Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Burning my days as a sacrifice, I ignite my soul with deep faith, only for  
Your Glory. Shield me with Thy great tenderness, for I am a sinner

أمامك أيها المصلوب .. أذيبُ العُمرَ قُربانا، لِمَجْدِكَ  
فامنح المَغْلُوب مَدَى الأيَّامِ تَحَنُّنًا

'Amāmaka 'Ayyuhāl Maṣlūb ..

'Udhībul 'Umra Qurbānā liMajdika,

faMnaḥel Maghlūb Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Before Thee, oh Christ Crucified, I burn my days as a sacrifice for  
Your Glory. Shield me with Thy great tenderness, for I am a sinner

إِلَهِي عَفْوَاكَ، انصُرْنِي .. عَلَى نَفْسِي وَنَوْرِنِي  
وَفِي مَلَكُوتِكَ اذْكُرْنِي .. إِذَا مَا مَوْعِدِي حَانَ  
إِلَهِي، وَامْنِحِ الْمَغْلُوبِ .. مَدَى الْأَيَّامِ تَحْنَانَا

'Elāhī 'Afwaka, Nṣurnī .. 'Alā Nafsī waNawwirnī  
waFī Malakūtika Dhkurnī .. 'Edhā Mā Maw'edī Ḥāna  
'Elāhī, waMnaḥel Maghlūb .. Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Lord, help me overcome my weaknesses, illuminate me with Thy Eternal Light  
Remember me in Thy Kingdom, when my time is come  
Lord, Shield me with Thy great tenderness, for I am a sinner

أمامك أيها المصلوب .. أذيبُ العُمرَ قُربانا، لِمَجْدِكَ  
فامُنحِ المَغْلُوبِ مَدَى الأيَّامِ تَحَنُّنًا

'Amāmaka 'Ayyuhāl Maṣlūb ..

'Udhībul 'Umra Qurbānā liMajdika,

faMnaḥel Maghlūb Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Before Thee, oh Christ Crucified, I burn my days as a sacrifice for  
Your Glory. Shield me with Thy great tenderness, for I am a sinner

جِرَاحُكَ نَحْنُ يَا رَبِّي .. تَمُوجُ بِمُنْتَهَى الْحُبِّ  
أَقِمْ يَا رَبُّ فِي قَلْبِي .. وَصُغْنِي مِنْكَ إِنْسَانًا  
إِلَهِي، وَامْنِحِ الْمَغْلُوبَ .. مَدَى الْأَيَّامِ تَحْنَانًا

Jirāḥuka Naḥnu Yā Rabbī .. Tamūju biMuntahāl Ḥubbi  
'Aqem Yā Rabbu Fī Qalbī .. waṢughnī Minka 'Ensānā  
'Elāhī, waMnaḥel Maghlūb .. Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Lord, we are Thy Wounds, immersed with Thy Ultimate Love  
Dwell in my heart oh Lord, and remake me through You a new creation!  
Lord, Shield me with thy great tenderness, for I am a sinner

أمامك أيها المصلوب .. أذيبُ العُمرَ قُربانا، لِمَجْدِكَ  
فامنح المَغْلُوب مَدَى الأيَّامِ تَحْناناً

'Amāmaka 'Ayyuhāl Maṣlūb ..

'Udhībul 'Umra Qurbānā liMajdika,

faMnaḥel Maghlūb Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Before Thee, oh Christ Crucified, I burn my days as a sacrifice for  
Your Glory. Shield me with Thy great tenderness, for I am a sinner



أَذِيبُ الْعُمْرَ قُرْبَانًا .. أَضِيءُ الرُّوحَ إِيمَانًا، لِمَجْدِكَ  
فَأَمْنَحُ الْمَغْلُوبَ مَدَى الْأَيَّامِ تَحْنَانًا

'Udhībul 'Umra Qurbānā ..

'Udī'u Rrūḥa 'Īmānā, liMajdika

faMnaḥel Maghlūb Madāl 'Ayyāmi Taḥnānā

Burning my days as a sacrifice, I ignite my soul with deep faith, only for  
Your Glory. Shield me with Thy great tenderness, for I am a sinner